



## Quelques différences entre l'école en Allemagne et en France Einige Unterschiede zwischen der Schule in Deutschland und in Frankreich



### La durée d'école

En France l'école finit souvent dans la soirée ou dans l'après-midi. C'est très fatigant. En Allemagne l'école finit vers midi ou en début d'après-midi. Donc nous avons encore beaucoup de temps libre.



### Die Schuldauer

In Frankreich endet die Schule oft erst am Abend oder am späten Nachmittag. Das ist sehr ermüdend. In Deutschland endet die Schule gegen Mittag oder am frühen Nachmittag. Also haben wir noch viel Freizeit.



### La répartition des places

À l'école en France il n'y a pas une répartition des places, c'est pourquoi les élèves peuvent s'asseoir comme ils veulent. C'est mieux qu'en Allemagne où chaque élève a une place fixe.

### Die Sitzordnung

In der Schule in Frankreich gibt es keine Sitzordnung, so können sich die Schüler hinsetzen wie sie wollen. Das ist besser als in Deutschland, wo jeder Schüler einen festen Platz hat.

### La Récréation

À l'école en France, il n'y a pas de pauses, seulement 5 minutes pour changer de classe. Par contre en Allemagne les élèves ont de pauses d'environ 20 minutes après tout les deux courses. En revanche les élèves ont plus des cours libres en France qu'en Allemagne.

### Die Pause

In der Schule in Frankreich gibt es keine Pausen, nur 5 Minuten um die Klasse zu wechseln. In Deutschland dagegen, haben die Schüler nach allen 2 Stunden eine Pause von ungefähr 20 Minuten. Dafür haben die Schüler mehr freien Unterricht in Frankreich, als in Deutschland.

### Le niveau en anglais

En France les élèves ne parlent assez bien anglais. Par contre, en Allemagne, les élèves peuvent parler l'anglais bien ou très bien. En Allemagne, on fait 4 heures d'anglais par semaine et en France seulement deux !

### Die Englischkenntnis

In Frankreich können die Schüler ziemlich gut Englisch sprechen. In Deutschland dagegen, können die Schüler gut oder sehr gut Englisch sprechen. In Deutschland werden wöchentlich 4 Stunden Englisch unterrichtet und in Frankreich dagegen nur 2 Stunden. Zudem wird in Deutschland aus einem Buch gelernt, in Frankreich nicht.



### Le portail scolaire

En France l'école est fermée par un portail qui ouvre après chaque cours. En Allemagne, l'école est toujours ouverte. C'est mieux, parce que ensuite on ne doit pas rester devant le portail jusqu'à ce qu'il ouvre.

### Das Schultor

In Frankreich ist die Schule durch ein Tor verschlossen, welches nach jeder Stunde öffnet. In Deutschland ist die Schule immer geöffnet. Das ist besser, weil man dann nicht vor dem Tor warten muss, bis es geöffnet wird.



### Les devoirs

En France, les élèves doivent souvent rendre els devoirs maison et ils sont ensuite notés. En Allemagne par contre, on compare les devoirs pendant l'heure de cours avec toute la classe.

### Die Hausaufgaben

In Frankreich müssen die Schüler oft ihre Hausaufgaben abgeben, welche dann benotet werden. In Deutschland dagegen werden die Hausaufgaben in der Stunde, mit der ganzen Klasse verglichen.



### Der Unterricht

In Deutschland müssen die Schüler öfter in Gruppen arbeiten als in Frankreich.

### Le cours

En Allemagne les élèves doivent plus souvent travailler en groupe qu'en France.